

**FONDATION
JEAN MONNET
POUR L'EUROPE**

Fonds Georg Dobrovolny

1971 – 2005

Edition novembre 2017

Fonds Georg Dobrovolny

 Cote	AGD : Cote principale MGD : Cote médiathèque GD : Cote photothèque
 Intitulé	Fonds Georg Dobrovolny
 Dates extrêmes	1971 - 2005
 Importance matérielle	Pièces : 1720 Boîtes d'archives : 14 Enveloppes : 2 Mètres linéaires : 1.60
 Biographie du producteur	1968 : Arrivée en Suisse. 1974 — 1979 : Assistant doctorant à la Haute école des sciences économiques et sociales de Saint-Gall. 1980 — 1987 : « Analyste pays » dans le département économique de l'Union de banques suisses à Zurich, et, en tant que tel, délégué à l'Institut de finance internationale à Washington DC (1986). 1988 — 1992 : Délégué pour l'Europe, puis co-fondateur et directeur de l'Euro info centre, à l'Office suisse d'expansion commerciale. Egalement collaborateur scientifique pour les pays du centre et de l'est européen, l'ONU et la CEE à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures. 1993 — 1994 : Directeur de l'Institut Suisse de recherches sur les Pays de l'Est (Schweizerisches Ost-Institut) de la Fondation pour la démocratie et membre du conseil de fondation de celle-ci. octobre 1994 — : Directeur du Forum Est-Ouest.
 Description du contenu	Les documents constituant ce fonds couvrent principalement une période qui chevauche le questionnement de l'adhésion de la Suisse à l' <i>Espace économique européen</i> (EEE). De par le travail de Georg Dobrovolny dans un organisme de conseil économique pour les exportateurs suisses, nous retrouvons, dans ce fonds, un important corpus d'articles et d'interventions sur les perspectives commerciales suisses avec l'Europe dans une optique d'adhésion de la Suisse à l'EEE, d'abord, puis, dans le cadre de la déception et l'incertitude économique qui suivit le fameux « Dimanche noir » du 6 décembre 1992.
 Historique de la conservation	Les documents constituant ce fonds sont le fruit du travail de Georg Dobrovolny principalement durant son activité à l' <i>Office suisse d'expansion commerciale</i> (OSEC) puis à la <i>Fondation pour la démocratie</i> . Ils ont été conservés par lui-même avant d'être versés en plusieurs fois à la <i>Fondation Jean Monnet pour l'Europe</i> .
 Modalités d'entrée	2011-08-18 : Don, versé par l'intermédiaire de Frédéric Steputat. 2011-08-23 : Don, versé par l'intermédiaire de Frédéric Steputat. 2011-09-26 : Don, versé par l'intermédiaire de Frédéric Steputat. 2011-10-05 : Don, versé par l'intermédiaire de Frédéric Steputat. 2015 : (en fin d'année) Don, versé par Petra Dobrovolny-Mühlenbach, épouse de Georg. 2016-07 : Don, par l'intermédiaire de Frédéric Steputat.

	2017-12-06 : Don, par l'intermédiaire de Frédéric Steputat.
 Rapport sur le traitement	<p>Les documents ne présentant pas de structure organique précise, ils ont été classés par champs d'activité de Georg Dobrovolny. De plus, le fonds possédait une nombreuse documentation, décrite dans la série AGD 6 Documentation. Celle-ci était parfois classée, parfois éparse. Les documents épars ont été regroupés par types (Brochures, coupres de presse, ...) tandis que les documents classés selon des thématiques ont été conservés tels quels dans la sous-série AGD 6/5 Dossiers thématiques.</p> <p>Parmis les documents donnés, étaient également présents quelques documents concernant l'activité de Georg Dobrovolny au <i>Forum Est-Ouest</i>. Ceux-ci ont été séparés pour constituer un fonds propre, AFEO Fonds Forum Est-Ouest.</p> <p>Les dons comprennent également environ 130 ouvrages qui ont été intégrés à la bibliothèque sous la cote BGD.</p> <p>Des disquettes de formats 5,25 et 3,5 pouces faisaient partie des documents, elles ont été classées sous la cote médiathèque MGD. De même, une photographie a été classée sous la cote photothèque GD.</p> <p>Outre des doublons, le fonds n'a fait l'objet d'aucune élimination.</p> <p>Le fonds n'est pas numérisé ni microfilmé.</p> <p>Un inventaire à la pièce a été rédigé par Mathias Walter en janvier 2016 au format <i>MS Excel</i> et portant sur les versements faits avant 2014. Puis, l'inventaire a été repris par Vincent Bezençon en mai 2017 pour intégrer les derniers versements et convertir celui-là au format XML/EAD3.</p>
 Sources complémentaire	<p>Pour les activités de Georg Dobrovolny à partir de 1994, voir AFEO Fonds Forum Est-Ouest.</p> <p>Voir aussi APDM Fonds Petra Dobrovolny-Mühlenbach, l'épouse de Georg Dobrovolny.</p> <p>Fonds PP 778 Office suisse d'expansion commerciale (1895-2000) aux <i>Archives cantonales vaudoises</i>.</p> <p>Fonds E10794* <i>Schweizerische Zentrale für Handelsförderung</i> (1927-2013) aux <i>Archives fédérales suisses</i>.</p>
 Localisation	CD07.1, CD07.2, CP07.2
 Langues	Allemand, Anglais, Français, Tchèque
 Conditions d'accès	Libre
 Citation des archives	[cote], Fonds Georg Dobrovolny, <i>Fondation Jean Monnet pour l'Europe</i> , Lausanne
 Droits	Les droits relatifs à la propriété intellectuelle restent appliqués aux archives décrites dans le présent inventaire.
 Publication de l'inventaire	<i>Fondation Jean Monnet pour l'Europe</i> , mai 2017, licence Creative commons : CC BY-NC-SA 4.0

Plan de classement

AGD 1 Courts curriculum vitae de Georg Dobrovolny	7
AGD 2 Correspondance de Georg Dobrovolny	7
AGD 2/1 De 1988 à 1989.....	7
AGD 2/2 De 1990.....	7
AGD 2/3 Correspondance avec l'Association suisse pour certificats d'assurance qualité (SQS).....	7
AGD 2/4 De 1991.....	7
AGD 2/5 De 1992.....	7
AGD 2/6 De 1993 à 1994.....	7
AGD 3 Discours, articles et textes de Georg Dobrovolny	8
AGD 3/1 « Probleme der Risikoanalyse der RGW-Länder », article.....	8
AGD 3/2 « Die Inkonvertibilität der RGW-Währungen : ein Bremsklotz für Joint ventures ».....	8
AGD 3/3 « EG-Binnenmarkt 1992 : Herausforderung und Chance für die Schweizer Wirtschaft ».....	8
AGD 3/4 « Dritter Jahresbericht der EG-Kommission über die Verwirklichung der Ziele des Weissbuches zur Vollendung des Binnenmarktes », texte.....	8
AGD 3/5 Critique de l'ouvrage « Handbuch der Geld-, Bank-, und Börsenwesen der Schweiz ».....	8
AGD 3/6 « Produktionsauslagerungen - warum ? ».....	8
AGD 3/7 « Wie wird der EG-Markt aussehen ? », discours.....	8
AGD 3/8 « Sind Produktionsverlagerungen notwendig? Einige Überlegungen », texte.....	8
AGD 3/9 « Inconvertibility of the Ruble - An obstacle to Joint-Ventures ».....	8
AGD 3/10 « Marketing : Joint-Ventures in Osteuropa ».....	9
AGD 3/11 « 1992 : EG-Binnenmarkt », texte.....	9
MGD 1 « Beruf.txt – [Bericht.txt] ».....	9
AGD 3/12 « Focus : EG 1992 », texte.....	9
AGD 3/13 « Was ist die EG ? », texte.....	9
AGD 3/14 « Informationsquellen », texte.....	9
AGD 3/15 « Informationsquellen nutzen und Fakten interpretieren », texte.....	9
AGD 3/16 « INFO' 92 : Ein neue Dienstleistung der EG », texte.....	9
AGD 3/17 « Wettbewerbspolitik im EG-Binnenmarkt », article.....	9
AGD 3/18 « Strategien für den EG-Binnenmarkt ».....	9
AGD 3/19 « Chancen und Risiken des EG-Binnenmarktes – Notiz für WF-Vorträge », texte.....	10
AGD 3/20 « Wie wird das Informationsproblem gelöst », texte.....	10
AGD 3/21 « Die Herausforderung und Chancen für die Schweizer Exportwirtschaft im Hinblick auf EG-93 », discours.....	10
AGD 3/22 « Der EG-Binnenmarkt – Absatzmarkt für Ihre Branche », discours.....	10
AGD 3/23 « Was soll ein KMU über den EG-Binnenmarkt wissen », discours.....	10
AGD 3/24 « Deutsche Einigung – Hoffen auf Europa », texte.....	10
AGD 3/25 « EG 93 : Informationen für Unternehmen », article.....	10
AGD 3/26 « EG 93 : Herausforderung und Chancen für die Schweiz - Wird sich der Schweizer Binnenmarkt ändern ? », exposé.....	10
AGD 3/27 « EG '93 : Marketing für Konsumgüter », discours introductif.....	11
AGD 3/28 « Euro-Info-Centre : das Informationssystem der EG für KMU ».....	11
AGD 3/29 « BC-Net (Business Cooperation Network) ».....	11
AGD 3/30 « Das Massnahmenbündel des EG-Programms für KMU zur Verbesserung des Rahmenbedingungen umfasst folgende 7 Bereiche ».....	11
AGD 3/31 « CEE 93 : banques de données pour les entreprises », résumé.....	11
AGD 3/32 « Die EG-Wettbewerbsregeln gelten für das gesamte Deutschland », texte.....	11
AGD 3/33 « Kompatibilität der Verträge mit Auslandsvertretern mit EG-Kartellrecht ».....	11
AGD 3/34 « EG-Politiken für Unternehmer », texte.....	11
AGD 3/35 « Wettbewerbspolitik der EG : KMU-freundlich ? », article.....	11
AGD 3/36 « Wettbewerbspolitik der EG - Verträge mit Handelspartner », résumé.....	11

AGD 3/37 « EG'93/EWR : Herausforderung und Chance für die Schweizer Exporteure », texte.....	12
AGD 3/38 « EG'93 und das Binnenmarktprogramm » ; « EG-Binnenmarkt – Zwischenbilanz der Brüsseler Behörden », texte.....	12
AGD 3/39 « EWR : Wie informiert sich der Schweizer Unternehmer ? », article.....	12
AGD 3/40 « EG'93/EWR : Herausforderung und Chance für die Schweizer Wirtschaft ».....	12
AGD 3/41 « Produktheftung : Eine Herausforderung erfordert Umdenken », article.....	12
AGD 3/42 « Transnationale Kooperation für KMU », article.....	12
AGD 3/43 « KMU-Politik der EG : Die Massnahmen der Europäischen Gemeinschaft zugunsten der Klein- und Mittelbetriebe, insbesondere des Handwerks », texte.....	12
AGD 3/44 « Business Cooperation Network (BC-Net) : Ein Instrument im Dienste der Kooperation zwischen Unternehmen », texte.....	12
AGD 3/45 « Wie lassen sich die EG-Informationen systematisch beschaffen ? », article.....	13
AGD 3/46 Questions posées à Jacques Delors pour un article de Euro-info.....	13
AGD 3/47 « Berufschancen im künftigen Europa », texte.....	13
AGD 3/48 « Wie lassen sich die Informationen über das EG-Recht systematisch beschaffen ? ».....	13
AGD 3/49 « EG'93 – Neue Rahmenbedingungen – Wie agiert ein Unternehmer ? », contribution.....	13
AGD 3/50 « EG 93/EWR : So bauen Sie Ihr Informationsdefizit ab », article.....	13
AGD 3/51 « Berufschancen im künftigen Europa – Wie informiert sich ein künftiger Unternehmer ? », texte.....	13
AGD 3/52 « EWR : Neue Rahmenbedingungen - Wie informiert sich ein Unternehmer ? », contribution.....	13
AGD 3/53 « EWR : Perspektiven für die Schweizer Wirtschaft ».....	13
AGD 3/54 « EG '93/EWR : Wie informieren sich UnternehmerInnen ? Wie lassen sich die Informationen über die EG-Aktivitäten systematisch beschaffen ? ».....	14
AGD 3/55 « Europa im Wandel », discours.....	14
AGD 3/56 « EG/EWR : Wie lassen sich Informationen systematisch beschaffen ? », discours.....	14
AGD 3/57 « Kommentar zur EWR-Abstimmung ».....	14
AGD 3/58 « Nach dem Nein zum EWR : Die Nachfrage nach EG-Informationen steigt », article.....	14
AGD 3/59 « Europa : 3 Jahre nach der Wende », texte.....	14
AGD 3/60 « Das Umdenken hat begonnen », article.....	14
AGD 3/61 « Die Wende und ihre Chancen trotz allem », contribution.....	14
AGD 3/62 « Europa : Vier Jahre nach der Wende », texte.....	14
AGD 3/63 Textes et notes de discours non identifiés.....	15
AGD 4 Activité de Georg Dobrovoly à l'OSEC _____	16
AGD 4/1 Bulletins d'information de l'OSEC.....	16
AGD 4/2 Séminaires et autres événements organisés par l'OSEC.....	17
AGD 4/3 Comptes-rendu de conversations et procès-verbaux de séances.....	22
AGD 4/4 Notes internes.....	22
AGD 4/5 Correspondance générale.....	22
AGD 4/6 Création de l'Euro-Info Centre (Euro Dienst).....	23
AGD 4/7 Documents épars produits par l'OSEC.....	23
AGD 4/8 Euro-Info Verteiler.....	23
AGD 4/9 Description de bases de données d'informations économiques sur l'Europe.....	23
AGD 4/10 Sondages sur l'EEE fait auprès des lecteurs de l'Euro-Info.....	23
AGD 5 Activité de Georg Dobrovoly à l'Institut suisse de l'Est _____	24
AGD 5/1 Zeitbild : journal de la Fondation pour la démocratie.....	24
AGD 5/2 Correspondance concernant le journal Zeitbild.....	24
AGD 5/3 « Kleinstaaten in Gesamteuropa : können sich Kleinstaaten international behaupten ? », séminaire.....	24
AGD 6 Documentation _____	25
AGD 6/1 Brochures.....	25
AGD 6/2 Bulletins, périodiques.....	25
AGD 6/3 Coupures de presse.....	26

AGD 6/4 Textes d'interventions ou discours.....	27
AGD 6/5 Dossiers thématiques.....	27
AGD 6/6 MGD 2 Fascicules d'information.....	42
AGD 7 Miscellanées	43
AGD 7/1 Notes manuscrites non déchiffrées.....	43
AGD 7/2 GD 1 Participation à la destruction du Mur de Berlin.....	43

Fonds Georg Dobrovolny

- AGD 1** **Courts curriculum vitae de Georg Dobrovolny**
Rédigés par lui-même.
| Dates **1987 — 2005** | Pièces **3**
- AGD 2** **Correspondance de Georg Dobrovolny**
Lettres et fax reçus ou expédiés, de sujets et d'importance variables.
| Dates **13 avril 1988 — 9 juin 1994** | Pièces **203**
- AGD 2/1** **De 1988 à 1989**
| Dates **13 avril 1988 — 5 septembre 1989** | Pièces **27**
- AGD 2/2** **De 1990**
| Dates **1 janvier 1990 — 2 novembre 1990** | Pièces **37**
- AGD 2/3** **Correspondance avec l'Association suisse pour certificats d'assurance
qualité (SQS)**
Également de la documentation émanant de la SQS.
| Dates **15 mars 1990 — 13 octobre 1992** | Pièces **43**
- AGD 2/4** **De 1991**
Dont un brouillon de lettre à Jacques Delors.
| Dates **4 mars 1991 — 25 octobre 1991** | Pièces **15**
| Note **Voir aussi AGD 3/46**
- AGD 2/5** **De 1992**
| Dates **3 janvier 1992 — 20 novembre 1992** | Pièces **43**
- AGD 2/6** **De 1993 à 1994**
| Dates **8 janvier 1993 — 9 juin 1994** | Pièces **38**

AGD 3 Discours, articles et textes de Georg Dobrovolny| Dates **1 mars 1988 — 22 février 1994** | Pièces **99**

- AGD 3/1** « **Probleme der Risikoanalyse der RGW-Länder** », article
Paru dans *Die Bank*, numéro 2/87.
| Dates **1987** | Pièces **1**
- AGD 3/2** « **Die Inkonvertibilität der RGW-Währungen : ein Bremsklotz für Joint ventures** »
| Dates **1 mars 1988** | Pièces **1**
- AGD 3/3** « **EG-Binnenmarkt 1992 : Herausforderung und Chance für die Schweizer Wirtschaft** »
Série d'articles et de discours dont :
- une contribution pour la revue *Export-Praxis* de l'OSEC (avril 1988) ;
- un discours prononcé à *ERFA-Tagung*, Burgdorf (3 juin 1988) ;
- un discours prononcé à *SVP-Tagung*, Glattbrugg (6 décembre 1988), deux versions ;
- « *Unterlagen für WF-Artikel zum Jahresbericht* ».
| Dates **20 avril 1988 — 30 décembre 1988** | Pièces **11**
- AGD 3/4** « **Dritter Jahresbericht der EG-Kommission über die Verwirklichung der Ziele des Weissbuches zur Vollendung des Binnenmarktes** », texte
| Dates **7 juin 1988** | Pièces **1**
- AGD 3/5** Critique de l'ouvrage « **Handbuch der Geld-, Bank-, und Börsenwesen der Schweiz** »
| Dates **27 juillet 1988** | Pièces **1**
- AGD 3/6** « **Produktionsauslagerungen - warum ?** »
| Dates **18 octobre 1988** | Pièces **1**
- AGD 3/7** « **Wie wird der EG-Markt aussehen ?** », discours
| Dates **27 octobre 1988** | Pièces **1**
- AGD 3/8** « **Sind Produktionsverlagerungen notwendig? Einige Überlegungen** », texte
| Dates **5 décembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 3/9** « **Inconvertibility of the Ruble - An obstacle to Joint-Ventures** »
| Dates **1988 — 1989** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine.**

- AGD 3/10 « Marketing : Joint-Ventures in Osteuropa »
| Dates **1988 – 1989** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine.**
- AGD 3/11 « 1992 : EG-Binnenmarkt », texte
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Dates incertaines.**
- MGD 1 « Beruf.txt – [Bericht.txt] »
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine. Disquette 5.25 pouces**
- AGD 3/12 « Focus : EG 1992 », texte
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 3/13 « Was ist die EG ? », texte
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 3/14 « Informationsquellen », texte
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine.**
- AGD 3/15 « Informationsquellen nutzen und Fakten interpretieren », texte
Deux versions.
| Dates **1988 – 1993** | Pièces **2**
| Note **Dates incertaines**
- AGD 3/16 « INFO' 92 : Ein neue Dienstleistung der EG », texte
| Dates **1989** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine.**
- AGD 3/17 « Wettbewerbspolitik im EG-Binnenmarkt », article
Paru dans *EURO-INFO*, numéro 12 (30 octobre 1989). Deux versions.
| Dates **1989** | Pièces **2**
| Note **Date incertaine.**
- AGD 3/18 « Strategien für den EG-Binnenmarkt »
Discours (date incertaine) et texte (1er juin 1989).
| Dates **1989** | Pièces **2**

- AGD 3/19 « **Chancen und Risiken des EG-Binnenmarktes – Notiz für WF-Vorträge** », texte
| Dates **22 mars 1989** | Pièces **1**
- AGD 3/20 « **Wie wird das Informationsproblem gelöst** », texte
Deux versions, dont une version avec corrections.
| Dates **29 mai 1989** | Pièces **2**
- AGD 3/21 « **Die Herausforderung und Chancen für die Schweizer Exportwirtschaft im Hinblick auf EG-93** », discours
Tenu lors de l'Atelier pour le développement de l'économie et de l'innovation à Wolfsberg.
| Dates **22 juin 1989** | Pièces **1**
- AGD 3/22 « **Der EG-Binnenmarkt – Absatzmarkt für Ihre Branche** », discours
Une version (9 octobre 1989) tenue lors du Workshop pour les entrepreneurs, organisé par la *Société de banque suisse* (SBS-SBG) à Wolfsberg, les 11-12 octobre 1989. Une version (31 octobre 1989) sans mention de lieu.
| Dates **9 octobre 1989 – 31 octobre 1989** | Pièces **2**
- AGD 3/23 « **Was soll ein KMU über den EG-Binnenmarkt wissen** », discours
Tenu lors du Workshop pour les entrepreneurs organisé par la *Société de banque suisse* (SBS-SBG) à Wolfsberg, les 11-12 octobre 1989.
| Dates **10 octobre 1989** | Pièces **1**
- AGD 3/24 « **Deutsche Einigung – Hoffen auf Europa** », texte
| Dates **1990** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 3/25 « **EG 93 : Informationen für Unternehmen** », article
Paru dans *Der Schweizer Treuhänder*, numéro 10, 1990.
| Dates **1990** | Pièces **1**
- AGD 3/26 « **EG 93 : Herausforderung und Chancen für die Schweiz - Wird sich der Schweizer Binnenmarkt ändern ?** », exposé
Deux versions dont une corrigée à la main par Georg Dobrovolny. Celle-ci commence à la page 4.
| Dates **22 mars 1990** | Pièces **2**

- AGD 3/27 « EG '93 : Marketing für Konsumgüter », discours introductif
Tenu lors du workshop éponyme à Berne.
| Dates **3 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 3/28 « Euro-Info-Centre : das Informationssystem der EG für KMU »
| Dates **1 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 3/29 « BC-Net (Business Cooperation Network) »
| Dates **1 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 3/30 « Das Massnahmenbündel des EG-Programms für KMU zur
Verbesserung des Rahmenbedingungen umfasst folgende 7 Bereiche »
| Dates **1 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 3/31 « CEE 93 : banques de données pour les entreprises », résumé
| Dates **4 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 3/32 « Die EG-Wettbewerbsregeln gelten für das gesamte Deutschland »,
texte
| Dates **3 octobre 1990** | Pièces **1**
- AGD 3/33 « Kompatibilität der Verträge mit Auslandsvertretern mit EG-
Kartellrecht »
| Dates **10 octobre 1990** | Pièces **2**
- AGD 3/34 « EG-Politiken für Unternehmer », texte
Deux versions de travail.
| Dates **14 octobre 1990 — 15 octobre 1990** | Pièces **2**
- AGD 3/35 « Wettbewerbspolitik der EG : KMU-freundlich ? », article
Copie de l'article paru dans *Der Schweizer Treuhänder/L'expert-comptable suisse*, numéro 1-2,
1991 et deux versions de travail.
| Dates **14 octobre 1990 — 1991** | Pièces **3**
- AGD 3/36 « Wettbewerbspolitik der EG - Verträge mit Handelspartner », résumé
Trois versions dont une sans date.
| Dates **17 octobre 1990** | Pièces **3**

- AGD 3/37 « EG'93/EWR : Herausforderung und Chance für die Schweizer Exporteure », texte
| Dates **1990 — 1993** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine.**
- AGD 3/38 « EG'93 und das Binnenmarktprogramm » ; « EG-Binnenmarkt – Zwischenbilanz der Brüsseler Behörden », texte
| Dates **1990 — 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 3/39 « EWR : Wie informiert sich der Schweizer Unternehmer ? », article
Paru dans *Die Schweizer Industrie*, numéro 4, 1991.
| Dates **1991** | Pièces **1**
| Note **Seulement la première page.**
- AGD 3/40 « EG'93/EWR : Herausforderung und Chance für die Schweizer Wirtschaft »
Un texte [conférence ?] et un article paru dans *Der Staatsbürger : Magazin für Wirtschaft und politik*, numéro 3, juillet 1991.
| Dates **1991** | Pièces **2**
- AGD 3/41 « Produktheftung : Eine Herausforderung erfordert Umdenken », article
Paru dans *Der Schweizer Treuhänder*, numéro 10, 1991.
| Dates **1991** | Pièces **1**
- AGD 3/42 « Transnationale Kooperation für KMU », article
Paru dans *VM International*, numéro 4, 1991.
| Dates **1991** | Pièces **1**
- AGD 3/43 « KMU-Politik der EG : Die Massnahmen der Europäischen Gemeinschaft zugunsten der Klein- und Mittelbetriebe, insbesondere des Handwerks », texte
| Dates **16 avril 1991** | Pièces **1**
- AGD 3/44 « Business Cooperation Network (BC-Net) : Ein Instrument im Dienste der Kooperation zwischen Unternehmen », texte
Deux versions.
| Dates **17 avril 1991 — 11 mai 1991** | Pièces **2**

- AGD 3/45 « **Wie lassen sich die EG-Informationen systematisch beschaffen ?** », **article**
Tiré-à-part de *Euro-Info*, numéro 6, 1991.
| Dates **18 avril 1991** | Pièces **1**
- AGD 3/46 **Questions posées à Jacques Delors pour un article de Euro-info**
| Dates **9 août 1991** | Pièces **1**
| Note **Voir aussi AGD 2/4**
- AGD 3/47 « **Berufschancen im künftigen Europa** », **texte**
| Dates **12 août 1991** | Pièces **1**
- AGD 3/48 « **Wie lassen sich die Informationen über das EG-Recht systematisch beschaffen ?** »
Texte [article ?] en trois versions.
| Dates **13 août 1991 – 16 octobre 1991** | Pièces **4**
- AGD 3/49 « **EG'93 – Neue Rahmenbedingungen – Wie agiert ein Unternehmer ?** », **contribution**
Deux version dont une avec les dernières pages mal imprimées.
| Dates **22 octobre 1991** | Pièces **2**
- AGD 3/50 « **EG 93/EWR : So bauen Sie Ihr Informationsdefizit ab** », **article**
Paru dans *Der Organisator*, numéro 7, 1992.
| Dates **1992** | Pièces **1**
- AGD 3/51 « **Berufschancen im künftigen Europa – Wie informiert sich ein künftiger Unternehmer ?** », **texte**
| Dates **27 février 1992** | Pièces **1**
- AGD 3/52 « **EWR : Neue Rahmenbedingungen - Wie informiert sich ein Unternehmer ?** », **contribution**
| Dates **2 mars 1992** | Pièces **1**
- AGD 3/53 « **EWR : Perspektiven für die Schweizer Wirtschaft** »
Texte en deux versions.
| Dates **29 mai 1992 – 11 juin 1992** | Pièces **2**

- AGD 3/54 « EG '93/EWR : Wie informieren sich UnternehmerInnen ? Wie lassen sich die Informationen über die EG-Aktivitäten systematisch beschaffen ? »
| Dates **10 juillet 1992** | Pièces **1**
- AGD 3/55 « Europa im Wandel », discours
Tenu devant le Rotary-Club, [s.l.].
| Dates **26 août 1992** | Pièces **1**
- AGD 3/56 « EG/EWR : Wie lassen sich Informationen systematisch beschaffen ? », discours
Tenu devant le SMC-Club à Glattbrugg.
| Dates **27 octobre 1992** | Pièces **1**
- AGD 3/57 « Kommentar zur EWR-Abstimmung »
Texte en deux versions.
| Dates **Décembre 1992** | Pièces **2**
- AGD 3/58 « Nach dem Nein zum EWR : Die Nachfrage nach EG-Informationen steigt », article
Paru dans *Volkswirtschaft*, numéro 2, 1993.
| Dates **1993** | Pièces **1**
- AGD 3/59 « Europa : 3 Jahre nach der Wende », texte
| Dates **27 février 1993** | Pièces **1**
- AGD 3/60 « Das Umdenken hat begonnen », article
Paru dans *Zeitbild*, numéro 12, 1993.
| Dates **10 juin 1993** | Pièces **1**
- AGD 3/61 « Die Wende und ihre Chancen trotz allem », contribution
Parue dans l'ouvrage « *Europa in den Wechseljahren* ».
| Dates **11 novembre 1993** | Pièces **1**
- AGD 3/62 « Europa : Vier Jahre nach der Wende », texte
Deux versions.
| Dates **3 février 1994 – 22 février 1994** | Pièces **2**

AGD 3/63

Textes et notes de discours non identifiés

| Dates **1989-1990** | Pièces **5**

| Note **Un texte de 1989 et un de 1990, le reste est non daté.**

AGD 4 **Activité de Georg Dobrovolny à l'OSEC**| Dates **8 février 1988 — 6 janvier 1993** | Pièces **665****AGD 4/1** **Bulletins d'information de l'OSEC**| Dates **23 octobre 1990 — 15 janvier 1991** | Pièces **111****AGD 4/1/1** *Euro-Info : Informations sur le marché européen*| Dates **1988 — 1993** | Pièces **91**| Note **En allemand.****AGD 4/1/1/1** **Tables des matières pour les années 1988 à 1992**| Dates **1988 — 1992** | Pièces **5****AGD 4/1/1/2** **1989, numéros 1 (12 janvier) à 14 (14 décembre)**| Dates **1989** | Pièces **14****AGD 4/1/1/3** **1990, numéros 1 (11 janvier) à 20 (13 décembre)**| Dates **1990** | Pièces **20****AGD 4/1/1/4** **1991, numéros 1 (10 janvier) à 18 (12 décembre)**

Série complète en allemand, également numéros 1, 2, 4, 5 et 6 en français.

| Dates **1991** | Pièces **23****AGD 4/1/1/5** **1992, numéros 1 (23 janvier) à 21 (10 décembre)**

Manque les numéros 15, 16 et 19.

| Dates **1992** | Pièces **17****AGD 4/1/1/6** **1993, numéros 1 (28 janvier) à 13 (7 octobre)**

Manque les numéros 6, 10 et 12.

| Dates **1993** | Pièces **9****AGD 4/1/1/7** **1994, numéros de mars, août et septembre**| Dates **1994** | Pièces **3****AGD 4/1/2** *Export-Praxis : Informationen und Implulse für die Schweizer Exportwirtschaft*| Dates **23 octobre 1990 — 15 janvier 1991** | Pièces **20**| Note **En allemand.****AGD 4/1/2/1** **1990, numéros 19 (23 octobre) et 20 (6 novembre)**| Dates **23 octobre 1990 — 6 novembre 1990** | Pièces **2**| Note **En français.****AGD 4/1/2/2** **1991, numéro 1 (15 janvier)**| Dates **15 janvier 1991** | Pièces **1**| Note **En français.****AGD 4/1/2/3** **1992, numéros 7 (2 avril) à 23 (10 décembre)**

Manque les numéros 15 et 17 à 22.

| Dates **1992** | Pièces **10****AGD 4/1/2/4** **1993, numéros 2 (28 janvier) à 13 (1 juillet)**

Manque les numéros 4 à 7 et 9 à 12.

| Dates **1993** | Pièces **4**

AGD 4/1/2/5 1994, numéros 5 (10 mars), 14 (18 juillet) et 16 (12 septembre)
| Dates **1994** | Pièces **3**

AGD 4/2 **Séminaires et autres événements organisés par l'OSEC**
| Dates **8 février 1988 – 4 décembre 1992** | Pièces **333**

AGD 4/2/1 **Programmes d'événements : papillons**
| Dates **1990 – Mai 1993** | Pièces **34**

AGD 4/2/2 « OSEC Aktuell : Informations sur les activités de l'OSEC »
Numéros épars en allemand ou en français.
| Dates **1990 – 1991** | Pièces **10**

AGD 4/2/3 **Organisation des événements et rapports sur leur déroulement**
| Dates **8 février 1988 – 7 juillet 1992** | Pièces **26**

AGD 4/2/4 « EG '93 : Warenverkehr über die Grenzen – Was bleibt, was ändert ? », Hôtel
Schweizerhof à Berne le 31 janvier 1990
| Dates **1987 – 1990** | Pièces **16**
| Note **Sur le même sujet voir aussi AGD 4/2/9.**

AGD 4/2/4/1 **Programm**
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **1**

AGD 4/2/4/2 « Erwägungen über einen EG-Beitritt der Schweiz – Für eine vorurteilsfreie
Meinungsbildung »
De Bernhard Hediger (Euro-consulting), *Neue Zürcher Zeitung*.
| Dates **24 juillet 1987** | Pièces **1**

AGD 4/2/4/3 « Beitritt der Schweiz zum EG-Binnenmarkt : Chance oder Schicksal? –
EFTA-Staaten wurden 1985 vor vollendete Tatsachen gestellt »
De Bernhard Hediger (Euro-consulting), *Neue Zürcher Zeitung*.
| Dates **31 mars 1989** | Pièces **1**

AGD 4/2/4/4 « Die Euro-Normen und Zertifikate », exposé d'Otto Piller (Direktor des
Eidgenössischen Amtes für Messwesen)
| Dates **2 août 1990** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**

AGD 4/2/4/5 « Teilnehmerliste »
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **1**

AGD 4/2/4/6 « Gegenseitige Anerkennung von Prüferzeugnissen- und Verfahren »,
exposé d'Otto Piller (Direktor des Eidgenössischen Amtes für Messwesen)
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **1**

AGD 4/2/4/7 « Anforderungen an Produkte in EG-Richtlinien : was ist für den Hersteller
zu beachten ? », exposé de Siegfried Mösch (TÜV Product Service GmbH)
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **1**

- AGD 4/2/4/8 « EG 1992 und die Integrationspolitik der Schweiz – Unter besonderer Berücksichtigung des Warenverkehrs im westeuropäischen Wirtschaftsraum »
Exposé d'Anton J. Egger (Sektionschef, Bundesamt für Aussenwirtschaft).
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **1**
- AGD 4/2/4/9 « Vereinfachung der Grenzkontrollen und -formalitäten im Warenverkehr »
Exposé de Fritz Schmucki (Abteilungschef Eidg. Oberzolldirektion).
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **2**
- AGD 4/2/4/10 « Ursprungsregeln und Nachweise im EG / EFTA-Handel », exposé de Pius Tröndle (Ursprungsexperte Eidg. Oberzolldirektion)
| Dates **31 janvier 1990** | Pièces **1**
- AGD 4/2/4/11 « Nichttarifäre Handelshemmnisse - Zusammenfassung », de Bernhard Hediger (Euro-consulting)
Exposé complet et résumé.
| Dates **1 juillet 1989 – 31 janvier 1990** | Pièces **3**
- AGD 4/2/4/12 « Parallelimporte und Gewerblicher Rechtsschutz – Zusammenfassung », de Bernhard Hediger (Euro-consulting)
| Dates **1 juillet 1989** | Pièces **1**
- AGD 4/2/4/13 « Übersicht der Formalitäten für den Warenimport im Ausland – Beilage zum Vortrag Nichttarifäre Handelshemmnisse », Zürcher Handelskammer
| Dates **Janvier 1990** | Pièces **1**
- AGD 4/2/5 « Informationstagung : EG-Datenbanken », le 27 février 1990 à Zurich
Textes de certaines interventions.
| Dates **Février 1990** | Pièces **3**
- AGD 4/2/6 « Informationstagung : EG/EWR-Schweiz : Nur ein Informationsproblem ? », le 17 septembre 1990 à l'Hôtel Zurich, Zurich
Texte de l'intervention de Martin Monsch, Directeur de l'OSEC.
| Dates **17 septembre 1990** | Pièces **3**
- AGD 4/2/7 « Verträge mit EG-Vertriebspartnern », le 22 octobre 1990, Zurich
Texte de l'intervention du docteur Marino Baldi.
| Dates **22 octobre 1990** | Pièces **10**
- AGD 4/2/8 « Informationstagung : EG 93 : Produkthaftung und Qualitätssicherung - Unternehmerische Herausforderung », le 21 novembre 1990
Texte des interventions de Armin Girschweiler et Thomas Jäggi.
| Dates **21 novembre 1990** | Pièces **2**

- AGD 4/2/9 « EG 93 : Warenverkehr über die Grenzen - Was bleibt, was ändert sich ? », le 21 janvier 1991, Hôtel Zurich, Zurich
Textes des interventions.
| Dates **23 janvier 1991** | Pièces **6**
| Note **Sur le même sujet voir aussi AGD 4/2/4.**
- AGD 4/2/10 « Informationstagung : Europa : weltgrösster Markt ! », le 28 février 1991 à l'Hôtel Zurich, Zurich
Fascicule intitulé « Euro - Marketing und - Logistick », ainsi que le discours d'introduction de Martin Monsch.
| Dates **28 février 1991** | Pièces **2**
- AGD 4/2/11 « Euro-Partner Tschechoslowakei », du 22 au 24 avril 1991, Prague
Documents préparatoires et d'organisation.
| Dates **Avril 1991** | Pièces **13**
- AGD 4/2/12 « EG 93 : Produkthenftung und Qualitätssicherung - unternehmerische Herausforderung », le 24 octobre 1991 à l'Hôtel Zurich, Zurich
Documents préparatoires et d'organisation.
| Dates **Octobre 1991** | Pièces **29**
- AGD 4/2/13 Delegationsreise nach Brüssel, les 14 et 15 novembre 1991
Programme, participants, rapport concernant la préparation du voyage.
| Dates **6 août 1991 — Novembre 1991** | Pièces **4**
- AGD 4/2/14 « EG-EWR/Schweiz : Liberalisierung des öffentlichen Beschaffungswesens », le 26 novembre 1991 à l'Hôtel Zurich, Zurich
Programme et textes des interventions.
| Dates **26 novembre 1991** | Pièces **7**
- AGD 4/2/15 « Produkteftung und Qualitäts-sicherung », les 2 et 3 décembre 1991, Hôtel Intercontinental, Prague
Dossier d'organisation.
| Dates **4 octobre 1991 — 10 janvier 1992** | Pièces **51**
| Note **Certains documents sont en tchèque.**
- AGD 4/2/16 « Mittel- und Osteuropa : Veränderte Anforderungen im Exportmarketing », Zürich le 29 janvier 1992
| Dates **1991 — 1992** | Pièces **16**
- AGD 4/2/16/1 Programme du séminaire
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/2 « Teilnehmerliste »
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**

- AGD 4/2/16/3 « List of the preselected companies to be included in early privatization program », Agence roumaine pour la privatisation
| Dates **1991** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/4 « Aussenhandel Schweiz – Ost-/Südosteuropa und Mongolei », tableau chiffré
| Dates **30 juillet 1991** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/5 « Le défi de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) »
Paru dans *International – Volksbank- Bulletin für Export- und Importunternehmen*, n° 3
| Dates **Octobre 1991** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/6 « The economic situation and the debt problems in the East and the Western response »
Exposé de Guido Condrau (senior vice president, Swiss bank corporation).
| Dates **6 décembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/7 « Das Messewesen in Osteuropa », exposé de Werner Sutter (OSEC)
| Dates **1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 4/2/16/8 « Die Praxis des Management und des Leadership »
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/9 « Liste der Rahmenkredite der schweizerischen Volksbank »
| Dates **1992-01-** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/10 « Die Unterstützungsprogramme des Bundes für Mittel- und Osteuropa », texte, Bundesamt für Aussenwirtschaft
| Dates **27 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/11 « OSEC – Messebeteiligungen und Gemeinschaftsaktionen 1992 », liste
| Dates **28 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/12 « Polen Partner für Schweizer Unternehmen », exposé de Joseph Aregger
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/13 Tableaux chiffrés et graphiques concernant l'économie des pays d'Europe de l'est
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/14 « Die politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung », exposé de Cyrill Escher (directeur de la Banque populaire suisse)
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/16/15 « Die Integration der Länder aus Mittel- und Osteuropa in die europäische Zusammenarbeit »
De Hans-Ulrich Mazenauer (Sektionschef Mittel / Osteuropa – ECE / UNO, Bundesamt für Aussenwirtschaft).
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **1**

- AGD 4/2/16/16 « Mittel- und Osteuropa veränderte Anforderungen im Exportmarketing : 10 wichtige Aspekte (Chancen/Probleme) für das Podiumgespräch »
Exposé de Jacques W. Cornut (Präsident, Gemischte Handelskammer Schweiz-Bulgarien – HSB).
| Dates **1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 4/2/17 EWR : Abbau nichttarifärer Handelshemmnisse
Liste des participants
| Dates **27 février 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/18 « European bank for reconstruction and development », le 4 mars 1992 à Zurich
Documentation distribuée sur place.
| Dates **4 mars 1992** | Pièces **9**
| Note **En anglais**
- AGD 4/2/19 « EWR : Verträge mit EG-Handelspartnern », Hôtel Schweizerhof à Berne le 2 avril 1992
| Dates **1992** | Pièces **22**
- AGD 4/2/19/1 Programme et questionnaire qualité
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **3**
- AGD 4/2/19/2 « Teilnehmerliste »
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **2**
- AGD 4/2/19/3 « Europäische Integration – Das EWR-Wettbewerbsrecht », notice, Bundesamt für Aussenwirtschaft
| Dates **Février 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/19/4 « Umsetzung der EG-Richtlinie über Handelsvertreter (86/653/EWG) in nationales Recht – Übersicht », information de l'OSEC
| Dates **1992-04-** | Pièces **1**
- AGD 4/2/19/5 « Konsequenzen für die Schweiz », exposé du Dr Mariano Baldi (Vizedirektor, Bundesamt für Aussenwirtschaft)
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/19/6 « Patentrechten, Markenrechte und Urheberrechte schweizerischer Firmen im EG-Binnenmarkt », exposé du Pr Mario M. Pedrazzini
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/19/7 « Handelsvertreter- und Eigenhändlerverträge », exposé de Franz Böni (CB Consulta AG)
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **1**
- AGD 4/2/19/8 « Europataugliche Lizenzen », exposé d'Andreas Lindström
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **2**
- AGD 4/2/19/9 « Patentrechte, Markenrechte und Urheberrechte schweizerischer Firmen im EG-Binnenmarkt – Beilagen », Pr Mario M. Pedrazzini
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **2**

- AGD 4/2/19/10 « Das EWR Immaterialgüterrecht und seine Auswirkungen auf die Schweiz », par Thomas Cottier
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **2**
- AGD 4/2/19/11 « Verträge mit EG-Vertriebs-Partnern : Bitte beachten ! », OSEC
| Dates **31 mars 1992** | Pièces **2**
- AGD 4/2/19/12 « Geschäftsbeziehungen und Vereinbarungen mit EG-Partnern », par Franz Böni
| Dates **Novembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 4/2/19/13 « Europäisches Kartellrecht für Praktiker », par Klaus Peter Rohardt
| Dates **2 avril 1992** | Pièces **2**
| Note **Date incertaine**
- AGD 4/2/19/14 « Territorialitätsprinzip », schéma
| Dates **1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 4/2/20 « Einführungsseminar im gewerblichen Rechtsschutz », les 11 et 12 mai 1992, Hôtel Crystal, Pargue
Dossier d'organisation.
| Dates **29 novembre 1991 — 13 octobre 1992** | Pièces **45**
| Note **Quelques documents en tchèque.**
- AGD 4/2/21 « EG/EWR : Wie informiert sich der Unternehmer ? », le 3 septembre 1992 à l'Hôtel Zurich, Zurich
| Dates **3 septembre 1992** | Pièces **3**
- AGD 4/2/22 « Warenverkehr im EWR : Grenzformalitäten und Ursprungsregeln », le 4 décembre 1992 à l'Hôtel Bellevue-Palace, Berne
| Dates **4 décembre 1992** | Pièces **21**
- AGD 4/3 **Comptes-rendu de conversations et procès-verbaux de séances**
| Dates **9 novembre 1989 — 6 janvier 1993** | Pièces **26**
- AGD 4/4 **Notes internes**
Adressées principalement au directeur de l'OSEC, Martin Monsch.
| Dates **30 novembre 1988 — 18 septembre 1992** | Pièces **50**
- AGD 4/5 **Correspondance générale**
Correspondance où le nom de Georg Dobrovolny n'apparaît pas en signature ou comme destinataire. Pour le reste de la correspondance, voir sous AGD 2.
| Dates **3 mai 1989 — Février 1993** | Pièces **10**

- AGD 4/6** **Création de l'Euro-Info Centre (Euro Dienst)**
Réflexions, notes et projet de création de l'Euro-Info Centre au sein de l'OSEC. Contient notamment un vademécum détaillant le projet et sa structure de fonctionnement.
| Dates **1988 — 1992** | Pièces **53** | Chemises **2**
- AGD 4/7** **Documents épars produits par l'OSEC**
| Dates **1989 — 1992** | Pièces **35**
- AGD 4/8** **Euro-Info Verteiler**
Information concernant la distribution et l'abonnement du journal de l'OSEC « Euro-Info ».
| Dates **1989 — 1991** | Pièces **36**
- AGD 4/9** **Description de bases de données d'informations économiques sur l'Europe**
| Dates **1990 — 1992** | Pièces **8**
| Note **Date incertaine.**
- AGD 4/10** **Sondages sur l'EEE fait auprès des lecteurs de l'Euro-Info**
Dépouillement et analyse d'un sondage de 1990 et questionnaire pour 1992.
| Dates **22 novembre 1990 — 29 avril 1992** | Pièces **3**

AGD 5 Activité de Georg Dobrovolny à l'Institut suisse de l'Est| Dates **14 mars 1994** | Pièces **37****AGD 5/1 *Zeitbild* : journal de la Fondation pour la démocratie**

- 1992, numéros 23 (12 novembre) et 25 (10 décembre) ;
- 1993, numéros 1 (7 janvier) à 10 (13 mai) ;
- 1994, numéros 1 (6 janvier), 5 (3 mars), 7 (7 avril) et 12 (1 septembre).

| Dates **1992 — 1994** | Pièces **16**| Note **Le numéro 2 de 1993 est annoté par Georg Dobrovolny.****AGD 5/2 Correspondance concernant le journal *Zeitbild***| Dates **1992 — 1994** | Pièces **49****AGD 5/3 « Kleinstaaten in Gesamteuropa : können sich Kleinstaaten international behaupten ? », séminaire**| Dates **Mars 1994** | Pièces **63****AGD 5/3/1 Préparation et suivi du séminaire**

Correspondance, budget, communiqué de presse, ...

| Dates **Mars 1994** | Pièces **41****AGD 5/3/2 Documentation distribuée sur place**

Texte des interventions, liste des orateurs et participants.

| Dates **14 mars 1994** | Pièces **22**

AGD 6 Documentation| Dates **1971 — 2004** | Pièces **569****AGD 6/1****Brochures**

- *Die Entwicklung der europäischen Integrationsbestrebungen und die Haltung der Schweiz*, 1971, Conseil fédéral
- *Les Institutions politiques en Suisse*, 1983, Oswald Sigg
- *Stimmen für Europa : Das Europäische Parlament*, 1984, Gouvernement fédéral allemand
- *Die Gemeinschaft im Jahr 1992 : einige Erläuterungen für den europäischen Steuerzahler*, 1987, Commission européenne
- *Die Schweiz und Europa*, 1988, Peter Sager
- *EG-Binnenmarkt : Welche Chancen und Risiken zeichnen sich ab ?*, 1988, Commission européenne
- *22 Fragen zu Europa*, 1990, Thomas Läufer
- *Die Annäherung der Schweiz an die EG aus Konsumentensicht : Bericht*, 1990, Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen
- *Neue Perspektiven eröffnen durch vorurteilsloses Nachdenken über Tabu-Themen : Thesen für eine Europapolitik der Schweiz*, [1990], Europäische Bewegung in der Schweiz
- *Wörterbuch der Europäischen Gemeinschaft*, 1990, Gesellschaft zur Förderung der Schweizerischen wirtschaft
- *EG-Förderfibel : neue Bundesländer*, 1992, Armin Czysz et al.
- *Europa im Schaubild*, 1992
- *Qualitätssicherungs-Handbuch*, 1992, Rolf G.R. Schwenke
- *Umweltzeichen : Produktanforderungen Zeichenanwender und Produkte*, 1992
- *Die Aussenpolitik der Schweiz in den 90er Jahren*, 1993, Conseil fédéral
- *Europabilder und die Vision des Kleinstaats Schweiz*, 1994, Hans-Peter Meier-Dallach et Rolf Nef
- *Europa-Diskussion - ein Beitrag zur Sachlichkeit : eine Analyse der Argumente von EU-Gegnern mit Hintergrundinformation und unserer Position*, 1996, Europäische Bewegung in der Schweiz

| Dates **1971 — 1996** | Pièces **17****AGD 6/2****Bulletins, périodiques**| Dates **1987 — 1995** | Pièces **151****AGD 6/2/1****Bureau de l'intégration DFAE/DFEP**

Plusieurs publications produites par celui-ci.

| Dates **1990 — 1993** | Pièces **31** | Chemises **2****AGD 6/2/2****Commission des Communautés européennes, EG Informationen**

Numéros 5 (juin 1989), 9 (novembre 1989), 13 (avril 1990), 17/1990, 1/1991 et 5/1991

| Dates **1989 — 1991** | Pièces **6**

- AGD 6/2/3** **Commission des Communautés européennes, EG Nachrichten**
Deux séries : une intitulée « *Berichte und Informationen* », l'autre « *Berichte und Informationen - Dokumentation* ». Les deux séries sont incomplètes.
| Dates **1988 – 1991** | Pièces **29** | Chemises **2**
- AGD 6/2/4** **Commission des Communautés européennes, Euro-info**
Numéros 08/1987 (1 exemplaire en allemand et 1 en anglais), 11/1988, 26/90/DE, 28/90/DE, 29/90/DE, 29/90/EN, 30/90/DE, 31/90/DE, 44/91/DE, 44/91/EN et 47/92/DE.
| Dates **1987 – 1991** | Pièces **12**
- AGD 6/2/5** **Commission des Communautés européennes, Objectif 92 / Perspektiv 92 – Lettre mensuelle sur l'Europe sans frontières**
Nunéros 6 (septembre 1988), 1 (janvier 1989), 8 (septembre 1989), 1 exemplaire en allemand et 1 en français), 1 (janvier 1990), 3 à 5 (mars à mai 1990), 7 (juillet 1990, 1 exemplaire en allemand et 1 en français) et 2 (février 1991).
| Dates **1988 – 1991** | Pièces **11**
- AGD 6/2/6** **EG-Spezial – Der Binnemarktreport für die deutsche Wirtschaft**
Numéros 3 (30.06.1989), 14 (12.12.1989), 6 (15.03.1990), 8 (15.04.1990), 10 (15.05.1990), 11 (01.06.1990), 12 (15.06.1990), 14 (16.07.1990), 20 (15.10.1990), 24 (17.12.1990), 2 (15.01.1991) et 15 (01.08.1991). Egalement un index pour l'année 1989.
| Dates **1989 – 1991** | Pièces **13**
- AGD 6/2/7** **Europa : Magazin für Wirtschaft, Politik und Kultur**
Numéros de mai-juin, juillet-août, novembre-décembre de 1992 et janvier-février 1993.
| Dates **1992 – 1993** | Pièces **4**
- AGD 6/2/8** **Vereinigung Österreichischer Industrieller : Europa Information**
La série est incomplète.
| Dates **1989 – 1991** | Pièces **17**
- AGD 6/2/9** **Bulletins épars**
Série de bulletins souvent uniques. Classement chronologique.
A relever la présence d'un numéro du magazine du « Forum contre l'adhésion à l'EEE et à l'UE : Mouvement pour une Suisse ouverte au monde, pratiquant la démocratie directe et protégeant son environnement » (1994).
| Dates **1989 – 1995** | Pièces **28**
- AGD 6/3** **Coupures de presse**
Émanant principalement de la presse quotidienne suisse-allemande.
| Dates **1989-1994** | Pièces **90**

AGD 6/4 **Textes d'interventions ou discours**| Dates **1989 – 2004** | Pièces **35****AGD 6/5** **Dossiers thématiques**| Dates **22 décembre 1975 – 1995** | Pièces **258****AGD 6/5/1****AELE**| Dates **20 mars 1989 – Décembre 1991** | Pièces **18**| Note **Dossier thématique constitué par Georg Dobrovolny****AGD 6/5/1/1****Information – Bulletin de presse de l'AELE, n° 7/89**| Dates **20 mars 1989** | Pièces **1****AGD 6/5/1/2**« **Europäische Freihandels Assoziation – EFTA** », Euro information| Dates **Avril 1989** | Pièces **1****AGD 6/5/1/3****Information – Bulletin de presse de l'AELE, n° 9/89**| Dates **12 mai 1989** | Pièces **1****AGD 6/5/1/4**« **Wachsende Bedeutung der EG in Europa – Machtpolitisches Erwachen – Risiken für die Zukunft ?** », Neue Zürcher Zeitung| Dates **26 janvier 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/5**« **EG-konforme Ausländerregelung – Stellungnahme der Wirtschaftsverbände** », Neue Zürcher Zeitung| Dates **27 janvier 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/6**« **Report on the acquis communautaire and related issues** », EFTA working group on free movement of services and capital| Dates **14 février 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/7**« **EFTA / Hoffnungen auf eine rasche Lösung der Schwierigkeiten mit der EG sind gesunken – Brüssel sieht Chancen für das Konzept Wirtschaftsraums schwinden** », Handelsblatt| Dates **26 mars 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/8**« **Gesucht wird eine gesamteuropäische Lösung** », texte| Dates **1 juin 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/9**« **Twelfth meeting of high officials from EFTA countries and the EC commission concerning the implementation of the Luxembourg declaration** », compte rendu de l'AELE| Dates **8 juin 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/10**« **EG und EFTA auf dem Weg zum europäischen Wirtschaftsraum** »

Discours de l'ambassadeur Benedikt von Tscharnern (Chef der Schweizerischen Mission bei den EG) à l'Assemblée générale de Fruit-Union Suisse à Lucerne.

| Dates **29 juin 1990** | Pièces **1****AGD 6/5/1/11****EFTA news, n° 5**| Dates **2 juillet 1990** | Pièces **1**

- AGD 6/5/1/12 « **Österreich und die Europa Integration** »
Exposé de l'ambassadeur Dr Manfred Scheich (Vorsitzender vom EFTA-Ministerrat eingesetzten interministeriellen Kommission für europäische Integration und Sonderbeauftragter für die EG-Integration), à Zürich.
| Dates **17 avril 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/1/13 « **Réunion entre les ministres des Etats membres de l'AELE et les représentants des Communautés européennes** », communiqué
| Dates **25 juin 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/1/14 « **Négociations sur l'EEE** », compte-rendu de la réunion du groupe de direction de la négociation AELE – CE
| Dates **11 juillet 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/1/15 « **Schweiz – EG – EFTA – Länder in Zahlen – Fact Sheet** », information du Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
| Dates **16 juillet 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/1/16 « **Die Bedeutung des EWR für Österreich** »
De Jan Stankovsky, Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung, *WIFO Monatsberichte*, n° 12/91.
| Dates **Décembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/1/17 « **Veröffentlichungen des WIFO zur europäischen Integration** », information, Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung
| Dates **Décembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/1/18 « **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Österreich, der Republik Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den elektronischen Datentransfer für kommerzielle Zwecke über Kommunikationsnetze (TEDIS)** »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **12 octobre 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/2 **Environnement**
| Dates **Septembre 1988 – 17 mai 1990** | Pièces **11**
| Note **Dossier thématique constitué par Georg Dobrovolny**
- AGD 6/5/2/1 « **Von der Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) zur Wirtschafts- und Umweltgemeinschaft (EWUG)** »
Du Pr Hans Christoph Binswanger et d'Hubert Meiners, Aussenwirtschaft.
Avec une lettre d'accompagnement du professeur Christoph Binswanger (Forschungsgemeinschaft für Nationalökonomie an der Hochschule St. Gallen) à Georg Dobrovolny.
| Dates **Septembre 1988** | Pièces **2**
- AGD 6/5/2/2 « **EG-Umweltagentur auch für Drittstaaten offen** », article
| Dates **30 novembre 1989** | Pièces **1**

- AGD 6/5/2/3 « Vereinbarkeit von Umweltpolitik und Binnenmarkt – Ein Fragezeichen »
Texte du Pr Hans Christoph Binswanger (Forschungsgemeinschaft für Nationalökonomie an der Hochschule St. Gallen).
| Dates **1990** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/2/4 « Umweltpolitik in Europa : der Weg der Schweiz »
Discours du Conseiller fédéral Flavio Cotti devant l'Union Européenne, à Luzern
Avec lettre d'accompagnement de de V. Schmid (chef de presse du Département fédéral de l'intérieur) à Georg Dobrovolny
| Dates **19 janvier 1990** | Pièces **2**
- AGD 6/5/2/5 « Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Entscheidung 85/388/EWG zur Fortsetzung des Arbeitsprogramms der Kommission für ein Versuchsvorhaben die Zusammenstellung, Koordinierung und Abstimmung der Information über den Zustand der Umwelt und der natürlichen Ressourcen in der Gemeinschaft »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **16 mars 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/2/6 « Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über den freien Zugang zu Informationen über die Umwelt
| Dates **19 mars 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/2/7 « Die Europäische Gemeinschaft und der Umweltschutz », Commission des Communautés européennes, Stichwort Europa, n° 4/90
| Dates **Avril 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/2/8 « Die Wohlstandsgesellschaft und ihr Abfallproblem », Neue Zürcher Zeitung
| Dates **12 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/2/9 « Wer die Umwelt belastet, soll dafür auch bezahlen müssen », Der Bund
| Dates **17 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/3 **Sécurité des produits**
| Dates **1989 – 1 août 1989** | Pièces **4**
| Note **Dossier thématique constitué par Georg Dobrovolny**
- AGD 6/5/3/1 « EG : allgemeine Produktsicherheit », EG aktuell, n° 13/89
| Dates **1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/3/2 « Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die allgemeine Produktsicherheit (von der Kommission vorgelegt) »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **7 juin 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/3/3 « Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die allgemeine Produktsicherheit »
Position de la Deutscher Industrie- und Handelstag.
| Dates **30 juin 1989** | Pièces **1**

- AGD 6/5/3/4 « EG fordert Produktsicherheit zum Schutz der Verbraucher », de Karel van Miert, EG-Nachrichten, n° 31
| Dates **1 août 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/4 Suisse-Europe : associations - entreprises
| Dates **1989 — 1992** | Pièces **26**
| Note **Dossier thématique constitué par Georg Dobrovlny**
- AGD 6/5/5 Vorort
Communiqués de presse.
| Dates **1990** | Pièces **13**
- AGD 6/5/6 Publications de la Commission européenne et du Parlement européen
| Dates **1989 — 1993** | Pièces **30**
- AGD 6/5/7 Relation Suisse - Communautés européennes, Espace économique européen (EEE) et économie suisse
| Dates **26 septembre 1986 — 15 janvier 1993** | Pièces **92** | Boîtes d'archives **2**
- AGD 6/5/7/1 « Das Weissbuch der EG-Kommission über die Vollendung des Binnenmarktes », texte du Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
| Dates **26 septembre 1986** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/2 « Nuklearer Einkauf – Fäden laufen in die Schweiz », de Hansjorg Utz, Tages-Anzeiger
| Dates **23 janvier 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/3 « Die Schweizer Wirtschaft und die Vollendung des EG-Binnenmarktes »
Discours de Dr Paul Veyrassat (Erster Sekretär des Vororts des Schweizerischen Handels und an der Generalversammlung der Thurgauer Industrie- und Handelskammer).
| Dates **27 mai 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/4 « Wie unser eigenes Denkmal », de Viktor Parma, Bilanz
| Dates **Juin 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/5 « EG 92 – Was heisst für unsere Unternehmen », séminaire de la Berner Handelskammer et de la Solothurnische Handelskammer
| Dates **17 août 1988** | Pièces **8**
- AGD 6/5/7/6 « Bericht über die Stellung der Schweiz im europäischen Integrationsprozess », Conseil fédéral suisse
| Dates **24 août 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/7 « Der europäische Markt im Jahr 1992 und dessen Einfluss auf die Schweiz »
Exposé de W. Fust (Direktor der OSEC) à l'occasion des 10 ans du Centre du textile et de la mode à Zürich.
| Dates **5 septembre 1988** | Pièces **1**

- AGD 6/5/7/8 « Die Stellung der Schweiz im europäischen Integrationsprozess – Presseinformation zum Bericht des Bundesrates », Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement
| Dates **13 septembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/9 « L'Europe des qualifications : Bildung, Ausbildung, Arbeitsmarkt im Licht des EG-Binnenmarkts »
Discours du Dr Klaus Hug (Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit) à Berne.
| Dates **24 septembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/10 « Das EG-Binnenmarktprogramm : Verhandlungsschwerpunkte für die Schweiz »
Exposé de l'ambassadeur Dr Jakob Kellenberger (Leiter des Integrationsbureau's EDA/EVD) à la journée du SIASR intitulée *Strategien für den EG-Binnenmarkt 1992*.
| Dates **7 octobre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/11 « Europäische Normung und die Schweiz »
Documentation de la journée d'information de la Commission fédérale des installations et appareils techniques.
| Dates **2 novembre 1988** | Pièces **18**
- AGD 6/5/7/12 « EG-Binnenmarkt 1992 : Bedeutung und Auswirkungen auf die Schweizer Wirtschaft »
Exposé de l'ambassadeur Dr Jakob Kellenberger (Leiter des Integrationsbureau's EDA/EVD) à une journée de travail pour la gestion d'entreprises commerciales.
| Dates **16 novembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/13 « Kooperationen und Fusionen »
Commentaire de Jürg Kurmann (Acquisitions, Investments, Mergers AG) sur l'ouvrage collectif intitulé « *Beziehungen Schweiz – EG* » dirigé par le Dr Hans-Joachim Meyer-Marsilius.
| Dates **1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/14 « Die Stellung der Schweiz im europäischen Integrationsprozess »
| Dates **1989** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/7/15 « EG 92 : Auswirkungen auf die Organisationsstruktur Schweizer Unternehmen – Geschäftsbericht 1988 », Schweizerische Gesellschaft für Organisation (SGO)
| Dates **1989** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/7/16 « Das Menetekel 1992 – Lagebericht », Schweizerische Verkehrszentrale
| Dates **17 janvier 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/17 « BCR – Messungen für Europa »
Office fédéral de métrologie, Bulletin *KBF – Koordinationsstelle für schweizerische Beteiligungen an internationalen Forschungsprojekte*, n° 2.
| Dates **Février 1989** | Pièces **2**

- AGD 6/5/7/18 « Aktuelle Perspektiven für die Weltwirtschaft – 2. Die neue Dynamik der Märkte »
Exposé de Walter Frehner (Vorsitzender der Geschäftsleitung des Schweizerischen Bankvereins).
| Dates **6 mars 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/19 « Aus der Distanz lässt sich kein fremder Markt erschliessen. Beginnen wir in seinem Zentrum », publicité de DG Bank, Neue Zürcher Zeitung
| Dates **11 avril 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/20 « Für rauere Zeiten gewappnet – Geglückter Einstieg in die Marktnischenpolitik », Neue Zürcher Zeitung
| Dates **13 avril 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/21 « EG 1992 und Auslandschweizer », programme, Lenzburg Kolloquium 1989
| Dates **10 juin 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/22 « Botschaft über Sondermassnahmen zugunsten der beruflichen und akademischen Weiterbildung und zur Förderung neuer Technologien im Fertigungsbereich (CIM) », texte, Bundesamt für Konjunkturfragen
Avec lettre de transmission.
| Dates **28 juin 1989** | Pièces **2**
- AGD 6/5/7/23 « Der freie Personenverkehr in der Europäischen Gemeinschaft und die Schweiz », rapport, Interdepartementale Arbeitsgruppe EVD, EJPD, EDA
| Dates **1989-07-** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/24 « Schweizer Unternehmen und EG-Binnenmarkt »
Exposé de Jacques W. Cornut (EC and public affairs Ciba-Geigy AG) à la Deutsche Bank Aktiengesellschaft Europa 1992, Rheinfelden-Beuggen.
| Dates **10 octobre 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/25 « Grundlagen und neuere Entwicklungen des Wettbewerbsrechtes der Europäischen Gemeinschaft (EG) »
De Martin Kurer, Schweizerische Juristen-Zeitung.
| Dates **1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/26 « Pressekonferenz der Schweizerischen Bankiervereinigung – Von der "richtigen Grösse" des Finanzplatzes », Neue Zürcher Zeitung
| Dates **25 janvier 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/27 « Der europäische Integrationsprozess – Szenarien für Europa und die Schweiz als Entscheidungsgrundlagen für Unternehmer »
Texte du Pr H. G. Graf (St. Galler Zentrum für Zukunftsforschung).
| Dates **Février 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/28 « Forschungsprogramme der Europäischen Gemeinschaften und die Schweiz – Eine Übersicht », Bundesamt für Bildung und Wissenschaft
| Dates **Mai 1990** | Pièces **1**

- AGD 6/5/7/29 « Freier Dienstleistungsverkehr auch für die Schweiz »
Informationsblatt des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrie-
Vereins, n° 6.
| Dates **Juin 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/30 « Europäischer Wirtschaftsraum – Chance oder Bedrohung für grenznahe
Betriebe ? »
Discours de Philippe Lévy (Generaldirektor der Schweizer Mustermesse Basel)
devant les membres de l'Association Suisse de l'industrie des Graviers et du
Béton.
| Dates **8 juin 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/31 « EG / EWR – Schweiz : nur ein Informationsproblem ? Der Zug nach
Brüssel fährt ab – Mit oder ohne uns »
De Reinhard Büscher, Technische Rundschau, n° 45/90.
| Dates **17 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/32 « Informationstagung EG / EWR – Schweiz : nur ein Informationsproblem ?
Wie kann sich eine Schweizer Firma über das EG/EWR-Geschehen
informieren »
Discours introductif de Martin Monsch (directeur de l'OSEC), Zürich.
| Dates **17 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/33 « Grenzüberschreitende Technologiekoooperation im Bodenseeraum »
Exposé du Dr Volker Kind (Stv. Direktor des Bundesamtes für Industrie,
Gewerbe und Arbeit – BIGA) devant la Chambre de commerce Hochrhein-
Bodensee, à Constance.
| Dates **20 septembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/34 « Informationsbericht des Bundesrates über die Stellung des Schweiz im
europäischen Integrationsprozess vom 26. November 1990 », publication du
Conseil fédéral suisse
| Dates **26 novembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/35 « La Suisse et l'intégration européenne : réflexions sur les aspects
économiques »
Exposé de Jacques W. Cornut (EC and public affairs Ciba-Geigy) devant le
Comité des étudiants en droit de l'Université de Fribourg.
| Dates **4 décembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/36 « Switzerland and the European Community – Adress by secretary of state
F. Blankart presented to the International Public Affairs Forum (IPAF) »,
Lausanne
| Dates **15 mars 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/37 « Die Schweiz und die europäische Herausforderung – Überlegungen zu
staatspolitischen Grundwerten : halbdirekte Demokratie, Föderalismus,
Mehrsprachigkeit, Unabhängigkeit und Neutralität »
Publication du groupe Berne de la Nouvelle société helvétique.
| Dates **Mai 1991** | Pièces **1**

- AGD 6/5/7/38 « Ausführung zum Fragekatalog », rapport du Pr Walter Kälin au groupe de travail parlementaire EEE
| Dates **3 mai 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/39 « Principes et problèmes d'adaptation du droit suisse au droit de l'Espace économique européen (EEE) »
Rapport d'Andreas Auer (professeur à la faculté de droit de l'Université de Genève) au groupe de travail parlementaire EEE.
| Dates **3 mai 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/40 « Bern und Europa aus aktueller politischer und rechtlicher Sicht », exposé du Pr Ulrich Zimmerli au Collegium Generale Sommersemester 1991
| Dates **19 juin 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/41 « Direkte Demokratie und die Annäherung der Schweiz an die EG », texte de Silvano Möckli
| Dates **1 juillet 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/42 « Ausländische Presseauschnitte zur europäischen Integration », Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
| Dates **10 juillet 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/43 « EG 92 : Öffentliches Auftragswesen », information de la Société de banque suisse
| Dates **Août 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/44 « Ecosens – Environmental Management Consultants »
Brochures, curriculum vitae et coupure de presse.
| Dates **12 décembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/45 « EWR kritisch durchleuchtet – Warum ein EWR-Beitritt unausweichlich zum EG-Beitritt führt », publication de Richard Wengle
| Dates **1992** | Pièces **1**
| Note **2 exemplaires**
- AGD 6/5/7/46 « Die politischen Kosten eines EG-Beitrittes », publication de Richard Wengle
| Dates **1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/47 « Recent talks and publications », Walder Wyss and Partners, WWP Newsletter
Avec lettre d'accompagnement.
| Dates **22 janvier 1992** | Pièces **2**
- AGD 6/5/7/48 « Beziehungen Schweiz – EG : "Das EWR-Wettbewerbs- und Kartellrecht aus der Sicht der EG" », textes
Exposé du Dr Thinam Jacok-Siebert, du Dr Mario Baldi et du Dr Walter R. Schluop.
Avec lettre d'accompagnement.
| Dates **29 janvier 1992** | Pièces **2**

- AGD 6/5/7/49 « Die Disparitäten und die Regionalpolitik in der Europäischen Gemeinschaft – Semesterarbeit von Jürg de Spindler zum Seminar der Regionalwirtschaft bei Pr A. Rossi », Universität Zürich
| Dates **Mars 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/50 « La collaboration monétaire dans l'espace économique européen (EEE) – Marge de manœuvre de la Banque nationale suisse »
Exposé de Jean Zwahlen (directeur général de la Banque nationale suisse) au 6e colloque de droit européen sur l'accord EEE à l'Université de Neuchâtel.
| Dates **8 mai 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/51 « Botschaft zur Genehmigung des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum », publication du Conseil fédéral suisse
| Dates **18 mai 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/52 « EWR – EG – Der falsche Weg », texte du Pr Kurt Schiltknecht (BZ Trust Aktiengesellschaft)
| Dates **Juin 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/53 « Informationspaket zum Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) », Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
| Dates **12 août 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/54 « Série de documents d'information sur l'Espace Economique Européen (EEE) », Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
| Dates **24 août 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/55 « Blick EWR-Briefkasten : was hinter dem EWR steckt – Fragen und Antworten », Bureau de l'intégration DFAE/DFEP, Blick
| Dates **Septembre 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/56 « EWR – EG – Der falsche Weg : eine Entgegnung zur gleichnamigen Schrift von Pr Kurt Schiltknecht », publication, BZ Trust Aktiengesellschaft
| Dates **1 septembre 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/57 « Der Binnenmarkt : Fakten, Analysen und Aussichten », publication, Bundstelle für Aussenhandelsinformation – BFAI
| Dates **15 septembre 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/58 « Warum die Schweiz den EWR braucht », publication, Gesellschaft zur Förderung der schweizerischen Wirtschaft
| Dates **15 septembre 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/59 « Argumente gegen einen EWR / EG-Beitritt für eine weltoffene Schweiz oder der verschwiegene Teil der Informationen zum EWR »
Publication, Schweizerisches Aktionskomitee gegen EWR- und EG-Diktat – Für eine weltoffene Schweiz.
| Dates **Octobre 1992** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/60 « Das Jahr 1992 in Wort und Bild », Der Bund
| Dates **Janvier 1993** | Pièces **1**

- AGD 6/5/7/61 « Analyse des votations fédérales du 6 décembre 1992 »
Rapport de Hanspeter Kriesi, Claude Longchamp, Florence Passy, Pascal Sciarini (Université de Genève).
| Dates **Janvier 1993** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/62 « Erklärung des Bundespräsidenten Adolph Ogi » ; « Integrationspolitik und Marktwirtschaftliche Erneuerung » ; « Eurolex in Kürze »
Textes rassemblés par le Bureau de l'intégration DFAE/DFEP.
| Dates **13 janvier 1993** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/63 « Référendum sur l'EEE – Eléments pour l'exposé du chef du DFEP durant la Conférence des chefs de départements cantonaux de l'économie publique », Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
| Dates **14 janvier 1993** | Pièces **1**
- AGD 6/5/7/64 « Kaderseminar Abteilung Presse und Funkspruch (APF) – Rede von Bundesrat Arnold Koller »
| Dates **15 janvier 1993** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8 Economie européenne et marché intérieur européen
| Dates **22 décembre 1975 – 1995** | Pièces **64** | Boîtes d'archives **3**
- AGD 6/5/8/1 « Büro für Unternehmenskooperation », descriptif des activités fait par Emilio Mastracchio (Leiter des Büros)
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/8/2 « EG – Gesellschaftsrecht », texte du Pr Peter Nobel
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/8/3 « Europäisches Unternehmensrecht als Herausforderung », texte du Pr Peter Nobel
| Dates **1988 – 1992** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/8/4 « Bericht über die Auswirkungen des höheren Energiepreises auf die Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit der Gemeinschaftsländer »
Rapport d'Ove Gulberg fait au Parlement européen.
| Dates **22 décembre 1975** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/5 « Die Rechtsordnung der Europäischen Gemeinschaften »
De Jean-Victor Louis, Commission des Communautés européennes, *Sammlung Europäischer Perspektiven*.
| Dates **1980** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/6 « Europa – Dritte Welt : ein Dialog » ; « Die Beziehungen zwischen Europa und der dritten Welt »
Brochure de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **Mars 1985** | Pièces **1**

- AGD 6/5/8/7 « **Das GATT auf dem Weg zu neuen Verhandlungen** »
Publication officielle de la Commission des Communautés européennes –
Wirtschaft- und Sozialausschuss.
| Dates **1986** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/8 « **Wettbewerbsregeln der EWG und der EGKS für staatliche Beihilfen** »,
publication de la Commission des Communautés européennes
| Dates **1987** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/9 « **Europa en cifras** », publication d'Eurostat
| Dates **1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/10 « **Freizügigkeit in der Europäischen Gemeinschaft – Einreise und
Aufenthalt** »
Publication officielle de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/11 « **What the european community can offer to SMEs – Study compiled by
The club de Bruxelles under the direction of Jean-François Belaud** »
Publication, European News Agency.
| Dates **1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/12 « **Europa als Chance** », Wirtschaftswoche
| Dates **29 janvier 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/13 « **Europäische Wirtschaft** », Commission des Communautés européennes,
Europas Zukunft – Binnenmarkt 1992, n° 35
| Dates **Mars 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/14 « **European economy** », Commission des Communautés européennes, *The
economics of 1992, n° 35*
| Dates **Mars 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/15 « **Dritter Bericht der Kommission an den Rat und das europäische
Parlament über die Durchführung des Weissbuches der Kommission zur
Vollendung des Binnenmarkts** »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **23 mars 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/16 « **Lizenz-, Know-how- und technische Hilfe – Verträge mit spanischen
Firmen** », publication, Deutsche Handelskammer für Spanien
| Dates **Juillet 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/17 « **Preparing for 1992** », Confederations of British Industry (CBI), *CBI
Europe sans frontières 1992 how it affects you, bulletins n° 1 – 16*
Bulletins rassemblés par le Dr von Barby
| Dates **Août 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/18 « **Gemeinschaftspatent und Gemeinschaftsmarke – Vortrag von Dr Martin
J. Lutz** »
Avec lettre d'accompagnement.
| Dates **27 octobre 1988** | Pièces **2**

- AGD 6/5/8/19 « La Communauté européenne avant et après 1992 – Extraits du discours de Willy De Clercq » ; « L'industrie européenne au seuil du défi de 1992 – Extraits du discours d'Alexis Jacquemin » ; « Vendre en Europe », Fabrimetal
| Dates **Novembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/20 « Europäische Forschungs- und Technologieprogramme – Leitfaden zu Förderbereichen, Entscheidungsstrukturen und Zugangsmöglichkeiten »
Bundesverband der Deutschen Industrie – *BDI, Dokumentation*, n° II.
| Dates **Novembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/21 « Vollendung des Binnenmarktes : ein Raum ohne Binnengrenzen – Bericht über den Stand der Arbeiten gemäss art. 8 des EWG-Vertrages »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **17 novembre 1988** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/22 « Ausbildung von Führungskräften für mittelständische Unternehmen in den Europäischen Gemeinschaften »
Rapport de Rainer Holzer (Programmdirektor European For Management Development), Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung – CEDEFOP.
| Dates **1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/23 « Leitfaden zur Reform der Strukturfonds der Gemeinschaft », publication de la Commission des Communautés européennes
| Dates **1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/24 « Terms of payment for small and medium sized enterprises and a challenge in the international market »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/25 « Die Vollendung des EG-Aussenwirtschaftsbeziehungen – Die Position der deutschen Industrie »
Bundesverband der Deutschen Industrie – *BDI, Dokumentation*, n° IV/4.
| Dates **Janvier 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/26 « Eine Flurbereinigung ist unvermeidbar – Der scheidende EG-Kommissar Karl-Heinz Narjes über den Binnenmarkt und die Bonner Europa-Politik », *Der Spiegel*
| Dates **3 janvier 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/27 « In Deutschland fehlen Unternehmer-Figuren – Der Schweizer Unternehmensberater Nicolas Hayek über Schwächen und Stärken der deutschen Wirtschaft », *Der Spiegel*
| Dates **3 janvier 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/28 « Ergebnisse der Umfrage bei den Unternehmen und des Verbrauchens »
Direction générale de l'économie et des finances de la Commission des Communautés européennes, *Europäische Wirtschaft*.
| Dates **Février 1989** | Pièces **1**

- AGD 6/5/8/29 « 1992 : guide for clients », publication d'Arthur Andersen and Co – 1992 Office
| Dates **Mars 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/30 « Rechtsvorschriften – Information betreffend den Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik über den Handel mit gewerblichen Waren »
Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften.
| Dates **31 mars 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/31 « Freigelegte Wachstumskräfte oder Demontage des Marktes in Baden-Württemberg », [Neue Zürcher Zeitung]
| Dates **15 avril 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/32 « Datenbanken der Europäischen Gemeinschaft – Hilfen für kleine und mittlere Unternehmen », EGmagazin
| Dates **Mai 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/33 « Wallmann : Europa eine faszinierende Vision – Die Krise der Volksparteien / Landesparteitag der hessischen CDU », FAZ
| Dates **22 mai 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/34 « Wertpapiermärkte – Zusammenstellung der EG-Rechtsakte und Vorschläge », publication de la Commission des Communautés européennes
| Dates **Juin 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/35 « Ausbau des europäischen Binnenmarktes im Bereich der Telekommunikation », texte
| Dates **Juin 1989** | Pièces **1**
| Note **Date incertaine**
- AGD 6/5/8/36 « Die deutsche Wirtschaft sieht keine Notwendigkeit für einen gesetzlichen Schutz vor feindlichen Übernahmen », Handelsblatt
| Dates **6 juin 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/37 **Institut für europäische Politik, *Integration*, n° 3/89**
– « Die neuen Verfahren nach der Einheitlichen Europäischen Akte – Eine Bilanz aus der Ratsperspektive », de Werner Ungerer ;
– « Das Europäische Parlament nach der Direktwahl 1989 – Reduzierte Handlungsfähigkeit durch grössere Vielfalt ? », de Rudolf Hrbek ;
– « 40 Jahre Europarat – Vom gescheiterten Förderator zum "kreativen Trainingscenter" » ;
– « EG-ASEAN – Ein Modell interregionaler Zusammenarbeit ? », de Manfred Mols.
| Dates **Juillet 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/38 « Vorschläges der Kommission an der Rat für Änderung ihrer Vorschläge vom 17. Mai 1989 [Extension des préférences douanières à la Pologne et à la Hongrie] »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **13 octobre 1989** | Pièces **1**

- AGD 6/5/8/39 « Fundstellennachweis des geltenden Gemeinschaftsrechts Band II – Chronologisches Register, alphabetisches Register »
Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften.
| Dates **1 décembre 1989** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/40 « Versicherungen Zusammenstellung der EG- Rechtsakte und Vorschläge », publication de la Commission des Communautés européennes
| Dates **Mars 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/41 « Neue Herausforderungen für den Unternehmer », de Dr Eberhard Kuenheim (Vorstandsvorsitzender der BMW AG), West-ost-journal
| Dates **Mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/42 « Perspektiven für den europäischen Bankenmarkt 1992 und danach »
De Dr Walter Seipp (Vorsitzender des Vorstandes der Commerzbank AG), West-ost-journal.
| Dates **Mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/43 « The Economic Reintegration of Europe », de Holger Schmieding (Institute of World Economics at the University of Kiel), West-ost-journal
| Dates **Mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/44 « The New Europe – Chances and Risks, Winners and Losers », de Dr Peter G. Rogge (Swiss bank corporation), West-ost-journal
| Dates **Mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/45 « Promotion de la participation des PME aux marchés publics dans la communauté – Communication de la Commission au Conseil »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **7 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/46 « EG 1992 – Aufbau eines Akkreditierungssystems geplant »
Et autres articles, Bundesverband der Deutschen Industrie, *BDI Informationen + Meinungen*, n° 5/90
| Dates **28 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/47 « EG-Binnenmarkt – Umsetzungen von EG-Richtlinien – Transportsektor profitiert von Binnenmarkt », articles
| Dates **29 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/48 « Europarat – "Architekt Europas" ? »
Texte de Peter Sager (Leiter des schweizerischen Ost-Europa-Institut – Vizepräsident der parlamentarischen Versammlung).
| Dates **31 mai 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/49 « Informationsbericht der Fachgruppe Aussenbeziehungen, Aussenhandels und Entwicklungspolitik über die mittel- und osteuropäischen Staaten (Bulgarien) »
Rapport du Comité économique et social de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **21 juin 1990** | Pièces **1**

- AGD 6/5/8/50 **Tableaux chiffrés**
- « Europäische Forschung und Entwicklungs Programme » ;
- « Das zweite EG-Rahmenprogramm für Forschung und Entwicklung » ;
- « Europäische Datenbanken – Forschung und Entwicklung » .
| Dates **Juillet 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/51 « **Stellungnahme zum vierzehnten Jahresbericht (1988) der Kommission über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)** »
Publication du Comité économique et social de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **4 juillet 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/52 « **Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz in der Europäischen Gemeinschaft** »
Commission des Communautés européennes, *Soziales Europa*, n° 2/90.
| Dates **15 juillet 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/53 « **Fundstellennachweis des geltenden Gemeinschaftsrechts – Band I, Systematisches Verzeichnis** »
Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften.
| Dates **1 décembre 1990** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/54 « **Das ABC des Gemeinschaftsrechts** »
Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften, Europäische Dokumentation.
| Dates **1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/55 **Luxemburger Wort – Wochenzeitung für Europäer**
| Dates **24 janvier 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/56 **Luxemburger Wort – Wochenzeitung für Europäer**
| Dates **31 janvier 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/57 « **Europa im Recht** », EGMagazin – Zeitschrift für den Binnenmarkt
| Dates **1 février 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/58 « **Die Öffentliche Meinung in der Europäischen Gemeinschaft** », Commission des Communautés européennes, Eurobarometer, n° 35
| Dates **Juin 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/59 « **Die Staatsgründungen in Osteuropa sind nur eine Zwischenstufe – Der neue Nationalismus wird die Einigung Europas kaum bedrohen** »
De Peter Alter, *Handelsblatt*.
| Dates **30 septembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/60 « **Die Beseitigung der Grenzkontrollen – Mitteilung der Kommission an den Rat und an das Parlament** »
Publication de la Commission des Communautés européennes.
| Dates **18 décembre 1991** | Pièces **1**
- AGD 6/5/8/61 « **Maastricht – Europa im Wandel** », EGMagazin – Zeitschrift für den Binnenmarkt
| Dates **1 février 1992** | Pièces **1**

AGD 6/5/8/62 « Abschied von Baudoin I », Schweizer Illustrierte, n° 32
| Dates **9 août 1993** | Pièces **1**

AGD 6/5/8/63 « Österreichische Auslandinstitutionen im Bereich Wissenschaft und
Forschung », publication du Club international universitaire
| Dates **1995** | Pièces **1**

AGD 6/6

Fascicules d'information

Varias de brochures ou fascicules d'information sur l'Europe en général ou sur l'économie de l'Europe. Dont une disquette 3,5 pouces intitulée « *Schweiz und Europa : Interactives Informationsprogramm* » (2 exemplaires).

| Dates **1988 — 1992** | Pièces **18**

| Cote mediathèque **MGD 2**

| Note **Les disquettes sont rangées sous la cote MGD-2.**

| Note **Un des documents devrait être mis dans le meuble à plans.**

AGD 7**Miscellanées**| Dates **1988 — 1993** | Pièces **16****AGD 7/1****Notes manuscrites non déchiffrées**| Dates **1988 — 1993** | Pièces **14****AGD 7/2****Participation à la destruction du Mur de Berlin**

Petits morceaux du Mur de Berlin ainsi qu'une photographie montrant Georg Dobrovolny à l'oeuvre.

| Dates **1989** | Type de document **Photographie** | Type de document **Objet** | Pièces **2**| Cote photothèque **GD 1**| Note **La photographie est rangée sous la cote GD-1, CP07.2**